

Luk

Chapter 4

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

- 1 Ἰησοῦς δὲ, πλὴρην Πνεύματος Ἁγίου, ὑπέστρεψεν ἄπο τοῦ
இடேசு அன்றோ நிறைந்த ஆவியின் பரிசுத்த திரும்பினான் -இருந்து -அந்த
[G2424](#) [G1161](#) [G4134](#) [G4151](#) [G0040](#) [G5290](#) [G0575](#) [G3588](#)
- Ἰορδάνου, καὶ ἦγεντο ἐν τῷ Πνεύματι ἐν τῇ
யோர்தானிலிருந்து மற்றும் நடத்தப்பட்டான் -இல் -அந்த ஆவியினால் -இல் -அந்த
[G2446](#) [G2532](#) [G0071](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4151](#) [G1722](#) [G3588](#)

ஏர்முடி.
வனாந்தரத்தில்
[G2048](#)

இயேசு பரிசுத்த ஆவியானவராலே நிறைந்தவராக யோர்தானைவிட்டுத் திரும்பி, பரிசுத்த ஆவியானவராலே வனாந்திரத்திற்குக் கொண்டுபோகப்பட்டு,

- 2 ἤμῃρας τερσεράκοντα περὰζόμενος ὑπὸ τοῦ διαβόλου; καὶ οὐκ
நாட்கள் நாற்பது சோதிக்கப்பட்டு -ஆல் -அந்த பிசாசினால் மற்றும் இல்லை
[G2250](#) [G5062](#) [G3985](#) [G5259](#) [G3588](#) [G1228](#) [G2532](#) [G3756](#)
- ἐθαγεν ὀδὲν ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκεῖνας, καὶ συντελεσθεῖσῶν
சாப்பிட்டான் ஒன்றும் -இல் -அந்த நாட்களில் அந்த மற்றும் முடிந்தபின்
[G5315](#) [G3762](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G1565](#) [G2532](#) [G4931](#)

அட்டவ்,
அவைகளின் பசியாயிருந்தான்
[G0846](#) [G3983](#)

நாற்பதுநாட்கள் சாத்தானால் சோதிக்கப்பட்டார். அந்த நாட்களில் அவர் ஒன்றும் சாப்பிடாமல் இருந்தார்; அந்த நாட்கள் முடிந்தபின்பு அவருக்குப் பசி உண்டானது.

- 3 εἶπεν δὲ αὐτῷ ὁ διάβολος, Εἰ Υἱὸς εἶ
சோன்னான் அன்றோ அவரிடம் -அந்த பிசாசு என்றால் குமாரன் இருக்கின்றாய்
[G3004](#) [G1161](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1228](#) [G1487](#) [G5207](#) [G1510](#)
- τοῦ Θεοῦ, εἶπε τῷ λίθῳ τοῦτῳ, ἵνα γένηται ἄρτος.
-அந்த தேவனின் சோல் -அந்த கல்லிடம் இந்த -ஆக ஆகட்டும் அப்பம்
[G3588](#) [G2316](#) [G3004](#) [G3588](#) [G3037](#) [G3778](#) [G2443](#) [G1096](#) [G0740](#)

அப்பொழுது சாத்தான் அவரை நோக்கி: நீர் தேவனுடைய குமாரனென்றால், இந்தக் கல் அப்பமாக மாறும்படிச் சொல்லும் என்றான்.

- 4 καὶ ἀπεκρίθη αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς, Γέγραπται,
மற்றும் பதிலளித்தான் -நோக்கி அவரிடம் -அந்த இயேசு எழுதப்பட்டிருக்கிறது
[G2532](#) [G0611](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1125](#)
- ὅτι οὐκ ἐστὶν ἄρτος μόνω ζῆσεται ὁ ἄνθρωπος,
-என்று இல்லை -மேல் அப்பத்தினால் மட்டும் பிழைப்பான் -அந்த மனிதன்
[G3754](#) [G3756](#) [G1909](#) [G0740](#) [G3441](#) [G2198](#) [G3588](#) [G0444](#)
- <ἀλλ' ἐστὶν πάντι ῥήματι θεοῦ>.
ஆனால் -மேல் எல்லா வார்த்தையினால் தேவனின்
[G0235](#) [G1909](#) [G3956](#) [G4487](#) [G2316](#)

இயேசு மறுமொழியாக: மனிதன் அப்பத்தினால் மட்டுமில்லை, தேவனுடைய ஒவ்வொரு வார்த்தையினாலும் பிழைப்பான் என்று எழுதியிருக்கிறதே என்றார்.

5	Kaì	ἀναγὰγών	ἀπὸν	<ὸ	διὰβόλον	εἰς	ὄρον	ὑψηλόν>,
	மற்றும்	கோண்டுசென்று	அவரை	-அந்த	பிசாசு	-க்கு	மலை	உயர்ந்த
	G2532	G0321	G0846	G3588	G1228	G1519	G3735	G5308
	ἔδειξεν	ἀπὸ	πάσα	τὰς	βασίλειας	τῆς	οἰκουμένης	ἐν
	காட்டினான்	அவரிடம்	எல்லா	-அந்த	இராஜ்யங்களை	-அந்த	உலகத்தின்	-இல்
	G1166	G0846	G3956	G3588	G0932	G3588	G3625	G1722
	στύμνῃ	χρόνον.						
	சுஷணத்தில்	காலத்தின்						
	G4743	G5550						

பின்பு சாத்தான் அவரை உயர்ந்த மலையின்மேல் கொண்டுபோய், உலகத்தின் எல்லா ராஜ்யங்களையும் ஒரு நிமிஷத்திலே அவருக்குக் காண்பித்து:

6	καὶ	εἶπεν	ἀπὸ	ὸ	διὰβόλον,	Σοὶ	δῶσω	τὴν
	மற்றும்	சொன்னான்	அவரிடம்	-அந்த	பிசாசு	உனக்கு	கோடுப்பேன்	-அந்த
	G2532	G3004	G0846	G3588	G1228	G4771	G1325	G3588
	ἔξοσῆαν	ταύτην	ἡάσαν,	καὶ	τὴν	δόξαν	ἀπὸν;	
	அதிகாரத்தை	இந்த	எல்லாவற்றையும்	மற்றும்	-அந்த	மகிமையை	அவைகளின்	
	G1849	G3778	G0537	G2532	G3588	G1391	G0846	
	ὅτι	ἐμοὶ	παρὰδίδονται,	καὶ	ῶ	ἐν		
	-என்று	எனக்கு	ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிறது	மற்றும்	யாருக்கு	என்றால்		
	G3754	G1473	G3860	G2532	G3739	G1437		
	θῆλω,	διδοῦμαι	ἀπὸν.					
	விரும்புகின்றேனோ	கோடுக்கின்றேன்	அதை					
	G2309	G1325	G0846					

இவைகள் எல்லாவற்றின்மேலும் உமக்கு அதிகாரத்தையும் இவைகளின் மகிமையையும் உமக்குத் தருவேன், இவைகள் என்னுடைய பொறுப்பில் ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது; எனக்கு இஷ்டமானவனுக்கு இவைகளைக் கொடுப்பேன்.

7	σὺ	οὖν,	ἐὰν	προσκυνήσῃς	ἐνὼπιον	ἐμοῦ,	ἔσται
	நீ	ஆகையால்	என்றால்	வணங்கினாய்	-முன்பாக	என்னிடம்	இருக்கும்
	G4771	G3767	G1437	G4352	G1799	G1473	G1510
	σοῦ	παῖσα.					
	உன்னுடையது	எல்லாம்					
	G4771	G3956					

நீர் என்முன் பணிந்து தொழுதுகொண்டால் இவைகளையெல்லாம் உமக்குத் தருவேன் என்று சொன்னான்.

8	καὶ	ἀποκριθεὶς,	ὁ	Ἰησοῦς	εἶπεν	ἀπὸ,	Γέγραπται,
	மற்றும்	பதிலளித்து	-அந்த	இயேசு	சொன்னான்	அவரிடம்	எழுதப்பட்டிருக்கிறது
	G2532	G0611	G3588	G2424	G3004	G0846	G1125
	Προσκυνήσει	«Κύριον	τὸν	Θεόν	σοῦ»,	καὶ	ἀπὸ
	வணங்குவாய்	ஆண்டவரை	-அந்த	தேவனை	உன்னுடைய	மற்றும்	அவரை
	G4352	G2962	G3588	G2316	G4771	G2532	G0846
	μόνον						
	மட்டும்						
	G3441						
	λατρεῖσει.						
	சேவிப்பாய்						
	G3000						

இயேசு அவனுக்கு மறுமொழியாக: எனக்குப் பின்னாகப்போ சாத்தானே, உன் தேவனாகிய யெகோவாவை மட்டும் பணிந்துகொண்டு, அவர் ஒருவருக்குமட்டும் ஆராதனைசெய் என்று எழுதியிருக்கிறது என்றார்.

9	ἤγαγεν கோண்டுசென்றான் G0071	δὲ அன்றோ G1161	αὐτὸν அவரை G0846	εἰς -க்கு G1519	Ἱεροσολῶν, எருசலேம் G2419	καὶ மற்றும் G2532	ἔστησεν நிறுத்தினான் G2476	
	ἐπὶ -மேல் G1909	τὸ -அந்த G3588	πατερῶν கோபுரக்கோபுரத்தின் G4419	τοῦ -அந்த G3588	ἱεροῦ, தேவாலயத்தின் G2411	καὶ மற்றும் G2532	εἰπεν சோன்னான் G3004	
	αὐτῷ, அவரிடம் G0846	εἰ என்றால் G1487	Υἱὸς குமாரன் G5207	εἶ இருக்கின்றாய் G1510	τοῦ -அந்த G3588	Θεοῦ, தேவனின் G2316	βάλε தள்ளு G0906	σεαυτὸν உன்னையே G4572
	ἐντεῦθεν இங்கிருந்து G1782	κάτω; கீழே G2736						

அப்பொழுது அவன் அவரை எருசலேமுக்குக் கொண்டுபோய், தேவாலயத்தின் உச்சியில் அவரை நிறுத்தி: நீர் தேவனுடைய குமாரனென்றால், இங்கேயிருந்து கீழே குதியும்.

10	ἔγγραπται எழுதப்பட்டிருக்கிறது G1125	γὰρ, என்றால் G1063	ὅτι -என்று G3754	τοῖς -அந்த G3588	ἀγγέλους தூதர்களிடம் G0032	αὐτοῦ அவரின் G0846	ἐντελεῖται கட்டளையிடுவான் G1781
	παρὶ -குறித்து G4012	σοῦ, உன்னை G4771	τοῦ -அந்த G3588	δικαφιλῶδα காப்பாற்ற G1314	σε; உன்னை G4771		

ஏனென்றால், உம்மைப் பாதுகாக்க தேவன் தம்முடைய தூதர்களுக்குக் கட்டளையிடுவார் என்றும்,

11	καὶ மற்றும் G2532	ὅτι -என்று G3754	ἐπὶ -மேல் G1909	χειρῶν கைகளின் G5495	ἀποσῖν தூக்குவார்கள் G0142	σε, உன்னை G4771	μῆ இல்லை- G3361	ποτε எப்போதும் G4219
	προσκόψης இடறுவாய் G4350	παρὸς -நோக்கி G4314	λίθων கல்லிடம் G3037	τὸν -அந்த G3588	πρόδα பாதத்தை G4228	σοῦ. உன்னுடைய G4771		

உமது பாதம் கல்லில் மோதாதபடி, அவர்கள் உம்மை தங்களுடைய கைகளில் ஏந்திக்கொண்டுபோவார்கள் என்றும் எழுதியிருக்கிறது என்று சொன்னான்.

12	καὶ மற்றும் G2532	ἀποκριθεὶς, பதிலளித்து G0611	εἶπεν சோன்னான் G3004	αὐτῷ அவரிடம் G0846	ὅ -அந்த G3588	Ἰησοῦς, இயேசு G2424	ὅτι -என்று G3754
	εἶρηται, சோல்லப்பட்டிருக்கிறது G2046	ὅκ இல்லை G3756	ἐκπεριόσεως சோதிப்பாய் G1598	Κύριον ஆண்டவரை G2962	τὸν -அந்த G3588	Θεόν தேவனை G2316	σοῦ. உன்னுடைய G4771

அதற்கு இயேசு: உன் தேவனாகிய யெகோவாவை சோதித்துப்பார்க்காதிருப்பாயாக என்றும் சொல்லியிருக்கிறதே என்றார்.

13	Καὶ மற்றும் G2532	συντελέσας முடித்து G4931	πάντα எல்லா G3956	περιουσίαν, சோதனையை G3986	ὅ -அந்த G3588	δίβιλος பிசாசு G1228	ἀπέστη விலகினான் G0868	ἀπ' -இருந்து G0575
	αὐτοῦ அவரிடமிருந்து G0846	ἄχρι -வரை G0891	καλοῦ. காலத்தின் G2540					

சாத்தான், இயேசுவை பலவிதங்களில் சோதித்துமுடித்தபின்பு சிலகாலம் அவரைவிட்டு விலகிப்போனான்.

- 14 Καὶ ἡ ἀποστολὴ οὗτος Ἰησοῦς ἐν τῇ δολοφονίᾳ τοῦ Πνεύματος
 மற்றும் திரும்பினான் -அந்த இயேசு -இல் -அந்த வல்லமையில் -அந்த ஆவியின்
[G2532](#) [G5290](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1411](#) [G3588](#) [G4151](#)
- εἰς τὴν Γαλιλαίαν; καὶ φήμη ἐξῆλθεν καθ' ὅλην τῆν
 -க்கு -அந்த கலிலேயா மற்றும் செய்தி வெளிப்பட்டது -எங்கும் முழு -அந்த
[G1519](#) [G3588](#) [G1056](#) [G2532](#) [G5345](#) [G1831](#) [G2596](#) [G3650](#) [G3588](#)
- περιχώρα, περὶ αὐτοῦ.
 சுற்றுப்புறத்தில் -குறித்து அவரை
[G4066](#) [G4012](#) [G0846](#)

பின்பு இயேசு பரிசுத்த ஆவியானவருடைய பலத்தினாலே கலிலேயாவிடம் திரும்பிப்போனார். அவரைப்பற்றிய செய்தி சுற்றிலும் இருக்கிற தேசங்களெல்லாம் பரவியது.

- 15 καὶ αὐτὸς ἐδίδασκει ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν,
 மற்றும் அவர் போதித்தான் -இல் -அந்த ஜெபக்கோவில்களில் அவர்களின்
[G2532](#) [G0846](#) [G1321](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4864](#) [G0846](#)
- ὡς ἄμαρτος ἄνθρωπος. ἅπαντες
 மகிமைப்படுத்தப்பட்டு -ஆல் எல்லோராலும்
[G1392](#) [G5259](#) [G3956](#)

அவர்களுடைய ஜெப ஆலயங்களில் அவர் உபதேசித்து, எல்லோராலும் புகழப்பட்டார்.

- 16 Καὶ ἦλθεν εἰς Ναζαρέθ, ὅπου ἦν τεθραμμένον; καὶ
 மற்றும் வந்தான் -க்கு நாசரேத்தில் எங்கே இருந்தான் வளர்க்கப்பட்டவன் மற்றும்
[G2532](#) [G2064](#) [G1519](#) [G3478](#) [G3757](#) [G1510](#) [G5142](#) [G2532](#)
- εἰς τὴν Πριβηθῆν; κατὰ τὸ εἶδος αὐτοῦ, ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῶν
 பிரவேசித்தான் -படி -அந்த வழக்கமான அவரிடம் -இல் -அந்த நாளில் -அந்த
[G1525](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1486](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3588](#)
- σαββάτων, εἰς τὴν συναγωγὴν, καὶ ἀνέστη ἀναγνώσας.
 ஓய்வுநாட்களின் -க்கு -அந்த ஜெபக்கோவிலில் மற்றும் எழுந்தான் வாசிக்க
[G4521](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4864](#) [G2532](#) [G0450](#) [G0314](#)

ஒரு நாள் இயேசு தாம் வளர்ந்த ஊராகிய நாசரேத்திற்கு வந்து, தம்முடைய வழக்கத்தின்படியே ஓய்வுநாளில் ஜெப ஆலயத்திற்குச் சென்று, வேதத்தை வாசிக்க எழுந்து நின்றார்.

- 17 καὶ ἐὰνδρόθη αὐτῷ βιβλίον τοῦ προφήτου Ἡσαΐου,
 மற்றும் கோடுக்கப்பட்டது அவரிடம் சுருள் -அந்த தீர்க்கதரிசியின் ஏசாயாவின்
[G2532](#) [G1929](#) [G0846](#) [G0975](#) [G3588](#) [G4396](#) [G2268](#)
- καὶ ἀναπαύσας τὸ βιβλίον, εἶπεν τὸν τόπον ὅπου ἦν
 மற்றும் திறந்து -அந்த சுருளை கண்டான் -அந்த இடத்தை எங்கே இருந்தது
[G2532](#) [G0380](#) [G3588](#) [G0975](#) [G2147](#) [G3588](#) [G5117](#) [G3739](#) [G1510](#)
- γεγραμμένον,
 எழுதப்பட்டிருந்தது
[G1125](#)

அப்பொழுது ஏசாயா தீர்க்கதரிசியின் புத்தகம் அவரிடத்தில் கொடுக்கப்பட்டது. அவர் புத்தகத்தை விரித்தபோது:

18	Πνεῦμα ஆவியானவர் G4151	Κυρίου ஆண்டவரின் G2962	ἐπ’ -மேல் G1909	ἐμὲ, என்மேல் G1473	οὕτως எந்த G3739	εἵνεκεν காரணத்தால் G1752
	ἔχρησέν அபிஷேகம்பண்ணினான் G5548	με என்னை G1473	ἐπαγγελίᾱσθαι நற்செய்தியை-அறிவிக்க G2097	τῆν -அந்த G3588	καρδίαν, இருதயத்தில் G2588	ἀπέσταλκέν அனுப்பினான் G0649
	με என்னை G1473	κρίσασθαι குணமாக்க G2390	τοὺς -அந்த G3588	συντετριμμένους நோறுண்ட G4937	καρδίαν, இருதயத்தில் G2588	κρηρῆξαι பிரகடனம்பண்ண G2784
	αἰχμαλώτους சிறைப்பட்டவர்களிடம் G0164	ἄφεσις, விடுதலையை G0859	καὶ மற்றும் G2532	τυφλοῖς குருடர்களிடம் G5185	ἀνάβλεψιν, பார்வையை G0309	ἀποστείλαι அனுப்ப G0649
	τεθροισμένους நசுக்கப்பட்டவர்களை G2352	ἐν -இல் G1722	ἄφεσει, விடுதலையில் G0859			

யெகோவாவுடைய ஆவியானவர் என்மேல் இருக்கிறார்; எரியவர்களுக்கு நற்செய்தியைப் பிரசங்கிப்பதற்காக என்னை அபிஷேகம்பண்ணினார்; இருதயம் காயப்பட்டவர்களைக் குணமாக்கவும், சிறைப்பட்டவர்களுக்கு விடுதலையையும், பார்வை இல்லாதவர்களுக்குப் பார்வையையும், ஒடுக்கப்பட்டவர்களை விடுதலையாக்கவும்,

19	κρηρῆξαι பிரகடனம்பண்ண G2784	ἐνταῦτον ஆண்டை G1763	Κυρίου ஆண்டவரின் G2962	δεκτόν. அங்கீகரிக்கப்பட்ட G1184
----	---------------------------------------------------	--------------------------------------------	----------------------------------------------	-------------------------------------------------------

இந்த வருடம் யெகோவாவுடைய கிருபையின் வருடம் என்பதைச் சொல்லவும், என்னை அனுப்பினார்," என்று எழுதியிருக்கிறதை அவர் பார்த்து.

20	καὶ மற்றும் G2532	παύξας மடித்து G4428	τὸ -அந்த G3588	βιβλίον, சுருளை G0975	ἀποδοῦς கோடுத்து G0591	τῷ -அந்த G3588	πάτηρ ἐτη, பணியாளரிடம் G5257	ἐκάρτησεν, உட்கார்ந்தான் G2523
	καὶ மற்றும் G2532	πάντων எல்லோரின் G3956	οἱ -அந்த G3588	ὀφθαλμοὶ கண்கள் G3788	ἐν -இல் G1722	τῇ -அந்த G3588	συναγωγῇ ஜெபக்கோவிலில் G4864	ἦσαν இருந்தன G1510
	ἀτενίζοντες உற்றுநோக்கிக்கோண்டிருந்தன G0816			αὐτῷ. அவரிடம் G0846				

அதை வாசித்து, பின்பு புத்தகத்தைச் சுருட்டி, பணிவிடை செய்பவனிடம் கொடுத்து உட்கார்ந்தார். ஜெப ஆலயத்திலுள்ள எல்லோரும் அவரை உற்றுப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

21	ἦρξάτο தோடங்கினான் G0756	δὲ அன்றோ G1161	λέγειν சொல்ல G3004	παρὸς -நோக்கி G4314	αὐτοῖς, அவர்களிடம் G0846	οἱ -என்று G3754	Σήμερον இன்று G4594
	παλαῖρησαι நிறைவேறியிருக்கிறது G4137	ἢ -அந்த G3588	γραφή வேதவாக்கியம் G1124	αὕτη, இந்த G3778	ἐν -இல் G1722	τοῖς -அந்த G3588	ῥαββί காதுகளில் G3775
	ἔμω. உங்களின் G4771						

அப்பொழுது அவர் அவர்களோடு பேசத்தொடங்கி: "நீங்கள் கேட்ட இந்த வேதவாக்கியம் இன்று நிறைவேறியது" என்றார்.

22	καὶ மற்றும் G2532	πάντες எல்லோரும் G3956	ἐμαρτύρουσιν சாட்சியளித்தனர் G3140	αὐτῷ, அவரிடம் G0846	καὶ மற்றும் G2532	ἐθαύμαζον ஆச்சரியப்பட்டனர் G2296	ἐπὶ -மேல் G1909	
	τοῖς -அந்த G3588	λόγους வார்த்தைகளில் G3056	τῆς -அந்த G3588	χάρουτος கிருபையின் G5485	τοῖς -அந்த G3588	ἐκπορευομένων வெளிப்படுகின்ற G1607	ἐκ -இருந்து G1537	τοῖς -அந்த G3588
	σταυρατοῦ வாயிலிருந்து G4750	αὐτοῦ; அவரின் G0846	καὶ மற்றும் G2532	ἔλεγον, சோன்னார்கள் G3004	ὁπλῖ இல்லையா G3780	υἱός குமாரன் G5207	ἐστὶν இருக்கின்றான் G1510	
	Ἰωσήφ யோசேப்பின் G2501	οὐτός? இவன் G3778						

எல்லோரும் அவருக்கு நற்சாட்சிக் கொடுத்து, அவர் பேசின கிருபையுள்ள வார்த்தைகளைக்குறித்து ஆச்சரியப்பட்டார்கள்: ஆனால், அவர்களில் சிலர்: “இவன் யோசேப்பின் குமாரன் அல்லவா” என்றார்கள்.

23	καὶ மற்றும் G2532	εἶπεν சோன்னான் G3004	παρὸς -நோக்கி G4314	αὐτούς, அவர்களிடம் G0846	Πάντως நிச்சயமாக G3843	ἐρεῖτέ சோல்வீர்கள் G2046	μολ எனக்கு G1473	τῆν -அந்த G3588
	παραβολῆν உவமையை G3850	ταύτην, இந்த G3778	Ἰατρὲ வைத்தியரே G2395	θεράπευσον குணமாக்கு G2323	σεαυτόν; உன்னையே G4572	ὅσα எத்தனையோ G3745		
	ἠκούσαμεν கேள்விப்பட்டவை G0191	γενόμενα நடந்தவை G1096	εἰς -க்கு G1519	τῆν -அந்த G3588	Καθαρναούμ, கபர்நகோமில் G2584	ποίησον செய் G4160	καὶ மற்றும் G2532	ᾧδε இங்கேயும் G5602
	ἐν -இல் G1722	τῇ -அந்த G3588	πατριῶδι சோந்தநாட்டில் G3968	σοῦ. உன்னுடைய G4771				

அவர் அவர்களை நோக்கி: “நீங்கள் என்னிடம், வைத்தியனே, உன்னையே குணமாக்கிக்கொள் என்கிற பழமொழியைச் சொல்லி, நாங்கள் கேள்விப்பட்டபடி கபர்நகூமில் நீ செய்த செயல்களையெல்லாம் உன் சொந்த ஊராகிய இங்கேயும் செய் என்று சொல்லுவீர்கள் என்பது நிச்சயம்.

24	εἶπεν சோன்னான் G3004	δὲ, அன்றோ G1161	Ἀμὴν ஆமேன் G0281	λέγω சோல்கின்றேன் G3004	ὑμῖν, உங்களிடம் G4771	ὅτι -என்று G3754	ὁπδὲ ஒருவரும்இல்லை G3762
	προφήτης தீர்க்கதரிசி G4396	δεκτός அங்கீகரிக்கப்பட்ட G1184	ἐστὶν இருக்கின்றான் G1510	ἐν -இல் G1722	τῇ -அந்த G3588	πατριῶδι சோந்தநாட்டில் G3968	αὐτοῦ. அவரின் G0846

ஆனாலும் ஒரு தீர்க்கதரிசியை அவனுடைய சொந்த ஊரிலே ஒருவனும் அங்கீகரிக்கமாட்டான் என்று நிச்சயமாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.

25	ἐπ’ -மேல் G1909	ἀληθείας உண்மையாக G0225	δὲ அன்றோ G1161	λέγω சோல்கின்றேன் G3004	ἔμῃν, உங்களிடம் G4771	πολλὰ அநேக G4183	χῆραι விதவைகள் G5503		
	ἦσαν இருந்தன G1510	ἐν -இல் G1722	ταῖς -அந்த G3588	ἡμέραις நாட்களில் G2250	Ἠλίου எலியாவின் G2243	ἐν -இல் G1722	τῷ -அந்த G3588	Ἰσραήλ, இஸ்ரேலில் G2474	ὅτε எப்போது G3753
	ἐκλείσθη மூடப்பட்டது G2808	ὁ -அந்த G3588	ὄψωνος வானம் G3772	ἐπὶ -மேல் G1909	ἔτη வருடங்கள் G2094	τρία மூன்று G5140	καὶ மற்றும் G2532	μῆνας மாதங்கள் G3376	ἔξ, ஆறு G1803
	ὧς எப்போது G5613	ἐγένετο ஆனது G1096	λυμὸς பஞ்சம் G3042	μέγας பெரிய G3173	ἐπὶ -மேல் G1909	παῖσαν எல்லா G3956	τῆν -அந்த G3588	γῆν; நிலத்தில் G1093	

அன்றியும் எலியா தீர்க்கதரிசி வாழ்ந்த நாட்களிலே மூன்று வருடங்களும் ஆறு மாதங்களும் வானம் அடைக்கப்பட்டு மழை இல்லாமல், தேசமெங்கும் கொடிய பஞ்சம் உண்டாயிருந்தபோது, இஸ்ரவேலில் அநேக விதவைகள் இருந்தார்கள்.

26	καὶ மற்றும் G2532	παρὸς -நோக்கி G4314	ὁδὲ μίαν ஒருவரிடமும்இல்லை G3762	ἀπ’ αὐτῶν அவர்களிடம் G0846	ἐπέμψθη அனுப்பப்பட்டான் G3992	Ἠλίας, எலியா G2243	εἰ என்றால் G1487
	μὴ இல்லை G3361	εἰς -க்கு G1519	Σάραπτα சாரேப்தாவில் G4558	τῆς -அந்த G3588	Σιδωνίας, சீதோனியாவின் G4606	παρὸς -நோக்கி G4314	γυναῖκα, பெண்ணிடம் G1135

χῆραι.
விதவையிடம்
[G5503](#)

இருந்தாலும், எலியா தீர்க்கதரிசி, இவர்களில் எந்தவொரு யூதவிதவையிடமும் அனுப்பப்படாமல், சீதோன் நாட்டிலுள்ள சரேப்தா என்னும் ஊரில் இருந்த ஒரு விதவையிடம் அனுப்பப்பட்டான்.

27	καὶ மற்றும் G2532	πολλοὶ அநேக G4183	λεπτοὶ தோல்வியாதிகள் G3015	ἦσαν இருந்தன G1510	ἐν -இல் G1722	τῷ -அந்த G3588	Ἰσραήλ, இஸ்ரேலில் G2474	ἐπὶ -இல் G1909
	Ἐλισαίου எலிசாவின் G1666	τοῦ -அந்த G3588	προφήτου, தீர்க்கதரிசியின் G4396	καὶ மற்றும் G2532	ὁδὲ ஒருவரும்இல்லை G3762	ἀπ’ αὐτῶν அவர்களில் G0846		
	ἐκαθάρισθη, சுத்தமாக்கப்பட்டான் G2511	εἰ என்றால் G1487	μὴ இல்லை G3361	Ναμὸν நாமான் G3497	ὁ -அந்த G3588	Σύρος. சிரியன் G4948		

அல்லாமலும் எலிசா தீர்க்கதரிசியின் காலத்திலே இஸ்ரவேலில் அநேக குஷ்டரோகிகள் இருந்தார்கள்; இருந்தாலும் சீரியா தேசத்தைச் சேர்ந்த நாகமானைத்தவிர அவர்களில் வேறு ஒருவனையும் எலிசா சுத்தமாக்கவில்லை என்று சத்தியத்தின்படி உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்” என்றார்.

28	καὶ மற்றும் G2532	ἐπλήσθησαν நிறைந்தன G4130	πάντες எல்லோரும் G3956	θυμῶν கோபத்தால் G2372	ἐν -இல் G1722	τῇ -அந்த G3588	συναγωγῇ, ஜெபக்கோவிலில் G4864
	ἀκούοντες கேட்டு G0191	ταῦτα; இவைகளை G3778					

ஜெப ஆலயத்திலிருந்த எல்லோரும், இவைகளைக் கேட்டபொழுது, கடும்கோபமடைந்து,

29	καὶ மற்றும் G2532	ἀναστάντες, எழுந்து G0450	ἐξἑβίβλων தள்ளினார்கள் G1544	αὐτὸν அவரை G0846	ἔξω வெளியே G1854	τῆς -அந்த G3588	πόλεως, நகரத்தின் G4172	καὶ மற்றும் G2532	
	ἦγαγον கோண்டுசென்றனர் G0071	αὐτὸν அவரை G0846	ἔως -வரை G2193	ὀφρῦος புருவத்தின் G3790	τοῦ -அந்த G3588	ὄρους மலையின் G3735	ἐφ' -மேல் G1909	οὕ எந்த G3739	ῆ -அந்த G3588
	πόλις நகரம் G4172	ὑκοδόμητο கட்டப்பட்டிருந்தது G3618	αὐτῶν, அவர்களின் G0846	ῥστε -ஆக G5620	κατακρημύσσει தள்ளிவிட G2630	αὐτὸν; அவரை G0846			

எழுந்திருந்து, அவரை ஊருக்கு வெளியே தள்ளி, தங்களுடைய ஊர் கட்டப்பட்டிருந்த செங்குத்தான மலையின் உச்சியிலிருந்து அவரைத் தலைகீழாகத் தள்ளிவிடுவதற்காக அந்த இடத்திற்குக் கொண்டுபோனார்கள்.

30	αὐτὸς அவர் G0846	δὲ, அன்றோ G1161	διελθὼν கடந்து G1330	διὰ -வழியாக G1223	μῆσοβ நடுவில் G3319	αὐτῶν, அவர்களின் G0846	ἐπορεύετο. சென்றான் G4198
----	----------------------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------------	-------------------------------------------------

ஆனால், அவர் அவர்கள் நடுவில் இருந்து கடந்துபோய்விட்டார்.

31	καὶ மற்றும் G2532	κατῆλθεν இறங்கிவந்தார் G2718	εἰς -க்கு G1519	Καφαρναοὺμ, கப்பர்நகூம், G2584	πόλιν நகரம் G4172	τῆς -உடைய G3588	Γαλιλαίας, கலிலேயா, G1056	καὶ மற்றும் G2532
	ἦν இருந்தார் G1510	διδῶσκων போதிக்கிறவராய் G1321	αὐτοῦς அவர்களுக்கு G0846	ἐν -இல் G1722	τοῦ -அந்த G3588	σάββατον. ஓய்வுநாட்களில். G4521		

பின்பு அவர் கலிலேயாவிலுள்ள கப்பர்நகூம் என்னும் பட்டணத்திற்கு வந்து, ஓய்வுநாட்களில் மக்களுக்குப் போதனை பண்ணினார்.

32	καὶ மற்றும் G2532	ἐξἑαλήσθησαν ஆச்சரியப்பட்டார்கள் G1605	ἐπὶ -குறித்து G1909	τῆ -அந்த G3588	διδαχῆ போதனை G1322	αὐτοῦ, அவருடைய, G0846	ὅτι ஏனெனில் G3754
	ἐν -இல் G1722	ἐξουσίᾳ அதிகாரம் G1849	ἦν இருந்தது G1510	ὁ -அந்த G3588	λόγος வார்த்தை G3056	αὐτοῦ. அவருடைய. G0846	

அவருடைய வசனம் அதிகாரமுள்ளதாக இருந்தபடியால் அவருடைய போதனையைக்குறித்து அவர்கள் ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.

33	καὶ மற்றும் G2532	ἐν -இல் G1722	τῆ -அந்த G3588	συναγωγῆ ஜெபஆலயத்தில் G4864	ἦν இருந்தான் G1510	ἄθροωπος மனிதன் G0444	ἔχων உடையவனாய் G2192	πνεῦμα ஆவி G4151
	δαίμονιον பிசாசின் G1140	ἀκαθάρτου; அசுத்தமான; G0169	καὶ மற்றும் G2532	ἀνέκραξεν கூக்குரலிட்டான் G0349	φωνῆ சத்தத்தில் G5456	μηνᾶ, பெரிய, G3173		

ஜெப ஆலயத்திலே அசுத்தஆவி பிடித்திருந்த ஒரு மனிதன் இருந்தான்.

34 Ἦα! τί ἤμῃν καὶ σοί, Ἰησοῦ, Ναζαρηνέ? ἦλθεῖς
 ஆ! என்ன எங்களுக்கு மற்றும் உனக்கு, இயேசுவே, நாசரேயனே? வந்தாயா
[G1436](#) [G5101](#) [G1473](#) [G2532](#) [G4771](#) [G2424](#) [G3479](#) [G2064](#)

ἀπολέσαι ἤμῃς? οἷδὲ σε τίς εἶ, ὁ Ἄγιος τοῦ
 அழிக்க எங்களை? அறிவேன் உன்னை யார் நீ, -அந்த பரிசுத்தர் -உடைய
[G0622](#) [G1473](#) [G1492](#) [G4771](#) [G5101](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0040](#) [G3588](#)

Θεοῦ.
 தேவனுடைய.
[G2316](#)

அவன்: ஐயோ! நாசரேயனாகிய இயேசுவே, எங்களுக்கும் உமக்கும் என்ன? எங்களைக் கெடுக்கவா வந்தீர்? நீர் யார் என்று நான் அறிவேன்; நீர் தேவனுடைய பரிசுத்தர் என்று அதிக சத்தமிட்டுச் சொன்னான்.

35 καὶ ἐπειμῆσεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, λέγων, Φιμύθητι, καὶ
 மற்றும் அதட்டினார் அதற்கு -அந்த இயேசு, சொல்லி, மவுனமாயிரு, மற்றும்
[G2532](#) [G2008](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3004](#) [G5392](#) [G2532](#)

ἔξιπθε வெளியேவா -இலிருந்து αὐτοῦ! அவனிடமிருந்து! καὶ ῥίψαν αὐτὸν τὸ διαμόνον
 வெளியேவா -இலிருந்து அவனிடமிருந்து! மற்றும் தள்ளி அவனை -அந்த பிசாசு
[G1831](#) [G0575](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4496](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1140](#)

εἰς τὸ μέσον, ἔξιπθεν ἄ' αὐτοῦ, μηδὲν
 -க்கு -அந்த நடுவில், வெளியேவந்தது -இலிருந்து அவனிடமிருந்து, எந்த
[G1519](#) [G3588](#) [G3319](#) [G1831](#) [G0575](#) [G0846](#) [G3367](#)

βλάψαν τῷ αὐτόν.
 தீங்கும்செய்யாமல் அவனுக்கு.
[G0984](#) [G0846](#)

அதற்கு இயேசு: நீ பேசாமல் இவனைவிட்டு வெளியே போ என்று அதை அதட்டினார்; அப்பொழுது பிசாசு அவனை மக்களின் நடுவே கீழேத் தள்ளி, அவனுக்கு ஒரு தீங்கும் செய்யாமல், அவனைவிட்டுப் போய்விட்டது.

36 καὶ ἐγένετο θάμβος ἐπὶ πάντας, καὶ
 மற்றும் உண்டானது திகிலு -மேல் எல்லாரையும், மற்றும்
[G2532](#) [G1096](#) [G2285](#) [G1909](#) [G3956](#) [G2532](#)

συνέλαλον ஒருவரோடொருவர்-பேசினார்கள் παρὸς ἄλληλους, λέγοντες, Τίς ὁ
 ஒருவரோடொருவர்-பேசினார்கள் -நோக்கி ஒருவரையொருவர், சொல்லி, என்ன -அந்த
[G4814](#) [G4314](#) [G0240](#) [G3004](#) [G5101](#) [G3588](#)

λόγος வார்த்தை οὗτος, ὅτι ἐν ἔξοψίῳ καὶ δυνάμει
 இது, ஏனெனில் -இல் அதிகாரத்தோடும் மற்றும் வல்லமையோடும்
[G3056](#) [G3778](#) [G3754](#) [G1722](#) [G1849](#) [G2532](#) [G1411](#)

ἐπαράσσει கட்டளையிடுகிறார் τοῦς ἀκαθάρτους πνεύμασιν, καὶ ἔξιρχονται?
 -அந்த அசுத்த ஆவிகளுக்கு, மற்றும் வெளியேபோகின்றன?
[G2004](#) [G3588](#) [G0169](#) [G4151](#) [G2532](#) [G1831](#)

எல்லோரும் ஆச்சரியப்பட்டு: இது என்ன வார்த்தையோ! அதிகாரத்தோடும் வல்லமையோடும் அசுத்தஆவிகளுக்குக் கட்டளையிடுகிறார், அவைகள் புறப்பட்டுப் போகிறதே என்று ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டார்கள்.

37 καὶ ἐξεπορεύετο ἦχος περὶ αὐτοῦ εἰς πάντα τόπον τῆς
 மற்றும் பரவியது சத்தம் -குறித்து அவரை -க்கு எல்லா இடத்திலும் -உடைய
[G2532](#) [G1607](#) [G2279](#) [G4012](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3956](#) [G5117](#) [G3588](#)

περιχώραν.
 சுற்றுப்புறத்தில்.
[G4066](#)

| அவரைப்பற்றின புகழ் சுற்றிலுமிருந்த இடங்களிலெல்லாம் பரவியது.

38 Ἀναστὰς δὲ ἀπὸ τῆς συναγωγῆς, εἰσῆλθεν εἰς
 எழுந்து -ஆனால் -இலிருந்து -அந்த ஜெபஆலயத்திலிருந்து, பிரவேசித்தார் -க்கு
[G0450](#) [G1161](#) [G0575](#) [G3588](#) [G4864](#) [G1525](#) [G1519](#)

τῆν οἰκίαν Σίμωνος, πενθερὰ δὲ τοῦ Σίμωνος ἦν
 -அந்த வீட்டில் சீமோனுடைய. மாமியார் -ஆனால் -உடைய சீமோனின் இருந்தாள்
[G3588](#) [G3614](#) [G4613](#) [G3994](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4613](#) [G1510](#)

συναγωγῆς πρυθιῶν καὶ ἱερῶν αὐτῶν
 பிடிப்பட்டிருந்த காய்ச்சலினால் கடுமையான; மற்றும் வேண்டிக்கொண்டார்கள் அவரை
[G4912](#) [G4446](#) [G3173](#) [G2532](#) [G2065](#) [G0846](#)

περὶ αὐτῆς.
 -குறித்து அவளை.
[G4012](#) [G0846](#)

| பின்பு அவர் ஜெப ஆலயத்தைவிட்டுப் புறப்பட்டு, சீமோன் வீட்டிற்குப் போனார். அங்கு சீமோனுடைய மாமியார் கட்டும் ஜூரத்தோடு படுத்திருந்தாள். அவளை குணமாக்கவேண்டுமென்று அவளுக்காக அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்.

39 καὶ ἔπειτα ἔαυτος αὐτῆς, ἔπειτα τῷ πρυθιῶν, καὶ
 மற்றும் நின்று -மேல் அவள்மேல், அதட்டினார் -அந்த காய்ச்சலை, மற்றும்
[G2532](#) [G2186](#) [G1883](#) [G0846](#) [G2008](#) [G3588](#) [G4446](#) [G2532](#)

ἀφῆκεν αὐτῆν; παραχρῆμα δὲ ἀναστᾶσα, διηκόνει αὐτοῖς.
 விட்டது அவளை; உடனே -ஆனால் எழுந்து, பணிவிடைசெய்தாள் அவர்களுக்கு.
[G0863](#) [G0846](#) [G3916](#) [G1161](#) [G0450](#) [G1247](#) [G0846](#)

| அவர் அவளிடம் குனிந்து நின்று, ஜூரம் நீங்கும்படி கட்டளையிட்டார், உடனே ஜூரம் அவளைவிட்டு நீங்கியது, அவள் எழுந்து அவர்களுக்குப் பணிவிடைசெய்தாள்.

40 Δύοντος δὲ τοῦ ἡλίου, ἔπειτα οἱ εἶχον
 மறையும்போது -ஆனால் -அந்த சூரியன், எல்லாரும் எவர்களிடம் இருந்தனவோ
[G1416](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2246](#) [G0537](#) [G3745](#) [G2192](#)

ἀσθενούντας νόσους ποικίλας, ἦγανον αὐτοῖς παρὸς
 நோயாளிகளை நோய்களால் பலவிதமான, கொண்டு வந்தார்கள் அவர்களை -நோக்கி
[G0770](#) [G3554](#) [G4164](#) [G0071](#) [G0846](#) [G4314](#)

αὐτόν, ὁ δὲ ἐνὶ ἑκάστῳ αὐτῶν,
 அவரிடம், -அந்த -ஆனால் ஒவ்வொருவருக்கும் ஒவ்வொருவர்மேலும் அவர்களுடைய,
[G0846](#) [G3588](#) [G1161](#) [G1520](#) [G1538](#) [G0846](#)

τὰς χεῖρας ἐπιθεῖς, ἐθεράπευεν αὐτούς;
 -அந்த கைகளை வைத்து, சுகமாக்கினார் அவர்களை;
[G3588](#) [G5495](#) [G2007](#) [G2323](#) [G0846](#)

| சூரியன் அஸ்தமித்தபோது, மக்களெல்லாரும் பலவிதமான வியாதிகளால் கஷ்டப்பட்டவர்களை அவரிடத்தில் கொண்டு வந்தார்கள். அவர்கள் ஒவ்வொருவர்மேலும் அவர் தம்முடைய கரங்களை வைத்து, அவர்களை சுகமாக்கினார்.

| அப்படியே கலிலேயா நாட்டிலுள்ள ஜெப ஆலயங்களில் பிரசங்கம்பண்ணிக்கொண்டுவந்தார்.